

## Un proyectil teledirigido, recogido por un barco pesquero español

SAN SEBASTIAN, 5. — Un extraño proyectil, en forma de avión a reacción recogido a unas 35 millas al norte del puerto de Pasajes, fue traído a dicho puerto por el pesquero de bajura «Nuestra Señora de Guadalupe».

Se trata de un proyectil teledirigido de procedencia francesa. Tiene una longitud de cuatro metros y medio y un diámetro de 55 centímetros. — Cifra.

# Baleares

El diario de mas circulación en el Archipiélago

Palma, Viernes 6 de Octubre de 1961

Redacción y Administración:  
DANUS, 2  
Teléfonos:  
Redacción: 12078  
Admón.: 21745  
AÑO XXIII — N.º 6.668  
PRECIO: 150 Pts.  
Suscripción mensual:  
30 PESETAS  
DEPOSITO LEGAL  
P. M. 5 — 1958

En el Palacio de Oriente

## Presentación de cartas credenciales a S. E. el Jefe del Estado

POR LOS EMBAJADORES DE SANTO DOMINGO, JAPON Y PORTUGAL

Madrid, 5. — En la mañana de hoy se celebró en el Palacio de Oriente la ceremonia de presentación de cartas credenciales a S. E. el Jefe de Estado de los Excmos. señores don Joaquín E. Salazar, Hisinaga Shimazu y doctor Luis de Camara Pinto Coelho, embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de la República Dominicana, Japón y Portugal respectivamente.

Al pie de la escalera de honor, los embajadores fueron recibidos por el alto personal de la Casa Civil y jefes de protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores. Los señores Salazar, Shimazu y Camara llegaron a palacio con el personal de sus embajadas.

Durante la ceremonia de los actos, Su Excelencia estaba acompañado por el Ministro de Asuntos Exteriores; Tte. General Jefe de la Casa Militar; Jefe de la Casa Civil; General segundo Jefe de la Casa Militar, segundo Jefe e intendente general de la Casa Civil; jefes de Protocolo y del Gabinete Diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores y ayudantes de campo del Caudillo, que recibió a los embajadores en el salón de costumbre. Tras hacer entrega de las cartas credenciales, los embajadores pasaron a conversar con Su Excelencia a una salita inmediata en cuya entrevista estuvo presente el Ministro de Asuntos Exteriores.

## «La preocupación del INI es elevar el nivel de vida de los españoles más modestos»

Declara don Juan A. Suanzes

Con motivo del veinte aniversario de su creación, el Instituto celebra una serie de actos conmemorativos

Madrid, 5. — Con motivo del veinte aniversario de su creación, el Instituto Nacional de Industria ha organizado una serie de actos conmemorativos. A mediodía de hoy hubo una conferencia de prensa con el Presidente del Consejo de Administración señor Suanzes, a la que asistieron medio centenar de periodistas españoles y extranjeros. El Secretario del Consejo señor Corral pronunció previamente unas palabras agradeciendo a la prensa en general la colaboración prestada a las tareas del Instituto.

### EVOLUCION ECONOMICA

El señor Suanzes se refirió a la evolución del país, cuya primera etapa puede considerarse culminada. En esta evolución económica española, el Instituto ha tenido una destacada intervención. Destacó que las modalidades de acción de la entidad pueden resumirse en los siguientes puntos:

Renunciar a las ideas de nacionalización, actuación en la modalidad de sociedades anónimas con eficacia y rendimiento análogos a los de cualquier empresa privada, sencillez de participación del ahorro privado, perfectamente posible sin la rigidez que implica la nacionalización; elasticidad en el cambio de la participación accionaria lo que es interesante para el futuro puesto que permite la incorporación del capital privado en la cuantía que en cada momento sea conveniente; actuación como instrumento del Gobierno pese a las condiciones antes señaladas.

### MEJORAR LAS CONDICIONES DE VIDA

Añadió que el objetivo principal del Instituto es mejorar las condiciones de vida de los españoles especialmente la de los sectores más modestos de la población, a través de los incrementos de la renta y de una distribución adecuada de los mismos entre los distintos sectores del país.

Seguidamente los periodistas hicieron una serie de preguntas y la primera se refirió a los criterios seguidos para la ubicación de las distintas empresas. El señor Suanzes manifestó que había seguido criterios sociales y económicos. La preocupación del I.N.I. —insistió— es elevar el nivel de vida de las gentes y la ubicación de una empresa en zona con depresión económica, ha supuesto una evidente mejora. También se ha seguido en segundo lugar los criterios económicos derivados de las mejores condiciones técnicas, es decir, disponibilidad de materias primas, energía, comunicaciones personal preparado, etc.

### LA INDUSTRIA PETROQUIMICA

La segunda pregunta se refería a las razones por las cuales se crea en Puertollano la refinería de petróleo y la industria petroquímica, obligando a la construcción de un oleoducto. El señor Suanzes explicó la importancia de conseguir niveles de competencia internacional en una producción tan importante como la petroquímica. Las

industrias privadas que habían solicitado instalarse no tenían ni la dimensión ni las características requeridas a escala internacional. Se ha querido evitar también los fenómenos monopolísticos y hacer posible toda una gama de industria cuya materia prima son los subproductos. En cuanto a la ubicación en Puertollano se ha buscado la economía de los transportes de los crudos y de los subproductos posteriores, emplazando la industria en un sitio central.

### LAS IMPORTACIONES

Preguntado sobre la proporción entre las exportaciones que hace el INI, y las importaciones que realiza, dijo que las importaciones de equipos y materias primas suponen un cinco por ciento del conjunto total de las importaciones totales y un veinte de la inversión total del INI. Las sumas totales son unos doce mil millones de pesetas. En cuanto a las exportaciones solamente en el último año han supuesto unos cuatro mil doscientos millones y en esta estimación no se computa el ahorro de divisas por la sustitución de productos que ahora se obtienen en el país.

### EL MERCADO COMUN

Preguntó otro periodista la opinión del señor Suanzes sobre la posible integración de España en el Mercado Común u otra entidad y en que medida afectaría esto al INI. El señor Suanzes dijo que la integración es un problema del Gobierno, sobre lo que no podía opinar oficialmente. Pero en cuanto a como se verían afectadas las empresas del INI, todas sus empresas están en línea y perfectamente preparadas para cuando sea el momento, pero la industria privada, no está ni en dimensión ni en precios en orden internacional.

(Continúa en tercera página)



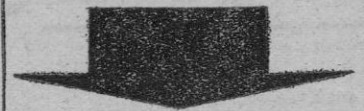
### LAS LINEAS TAMBIEN

Preguntado por nuestro amigo Juan Maimó, profesor de la Escuela de Maestría Industrial, a un alumno:

—¿Qué son líneas oblicuas?  
Contestación del discípulo:  
—Las que por un extremo se juntan en un punto, y por el otro «se divierten».

Lo cual, bien pensado, no es ninguna tontería. Las líneas oblicuas, además de «divergir», tienen también perfecto derecho a «divertirse...» ¿Por qué no?

# Kennedy abre hoy las puertas de la Casa Blanca a Gromyko



«Hagamos una tregua con el terror», parece ser la propuesta del Presidente norteamericano a los rusos

Se dice que Washington y Moscú han llegado a un acuerdo respecto a la candidatura del birmano Thant como Secretario General de la ONU

**NUEVA YORK** (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal INTERINO). — En las primeras páginas de los periódicos, monopolizadas normalmente en esta época por los resultados del Campeonato Mundial de Baseball, las crónicas sobre los equipos finalistas «Yanquis» y «Rojos» de Cincinnati, lo que parecía alusión irónica a la división política mundial comparten los titulares con las noticias de la reunión del viernes de Kennedy y Gromyko, la elección próxima del Secretario General provisional de la ONU y los incidentes en la línea divisoria de Berlín.

Fiel a la promesa que hizo en su discurso a la ONU «ni negociar por miedo ni miedo de negociar», Kennedy abre las puertas de la Casa Blanca recibiendo al Ministro de Asuntos Extranjeros soviético en reunión calificada de «piedra miliar» en el camino hacia las negociaciones en el asunto de Berlín. Todo parece indicar que Kennedy insistirá de «hagamos tregua con el terror», urgiendo a Kruschev evitar la exacerbación de la crisis, mientras se explora el camino hacia las negociaciones, pero recalando «no negociaremos impulsados por el temor» insistiendo en que se mantiene incólume el compromiso de la defensa de Berlín Occidental y el acceso de las potencias occidentales a la ciudad aislada.

### LIGERO RELAJAMIENTO DE LA TENSION

Fuentes políticas afirman en vísperas de la reunión que se advierte un ligero relajamiento de la tensión con la posibilidad de que Moscú aplase la firma de un tratado de paz separada con Alemania Oriental si hay perspectiva de negociaciones. La ligera mejora en las perspectivas del asunto berlinés parece reflejarse en el seno de la ONU, donde Washington y Moscú habrían —se dice— llegado a un acuerdo sobre la candidatura del birmano Thant, como Secretario General provisional, así como sobre los poderes que ejercerá. Pese a los indicios optimistas en estos dos grandes y graves problemas, la opinión pública no deja de preocuparse ante la repetición de los incidentes armados en Berlín, el anuncio de las próximas maniobras militares comunistas y la continuación de las explosiones atómicas soviéticas, en programa que parecería enfocado a intimidar al mundo occidental. Cabría recordar la amonestación del discurso a la ONU de Kennedy y de los acontecimientos históricos de los próximos diez meses pueden decidir el destino del hombre en los próximos diez mil años.

## La urbanización del Huerto del Rey en marcha

Por poca atención que el lector ponga en los grabados que ilustran este reportaje, verá cuán justificada estaba la adquisición para la ciudad del viejo cuartel de caballería. El contraste entre el presente y el futuro, entre la realidad y el magnífico proyecto sitúan a la reforma llamada del Huerto del Rey en lugar preferente entre todas las que Palma tiene pendientes.

El proyecto, cuya perspectiva publicamos, del que son autores los arquitectos municipales señores García-Ruiz e Izquierdo, fue aprobado por el Ayuntamiento el día 9 de diciembre de 1954, habiendo sido expuesto a efectos de reclamación y tramitado con arreglo a las disposiciones vigentes. En él se prevé un ensanchamiento de la calzada y de las aceras de la Avenida de Antonio Maura y un espacio destinado a aparcamiento. Tres escalinatas darán acceso a la muralla, la cual se completará en forma de baluarte, tal como se indica en el dibujo. La tercera escalinata parte del ángulo formado por el baluarte y la muralla del alcázar de la Almudaina, en cuyo espacio irá un macizo vegetal, formado por árboles de grande y mediano porte.

También se prevé en el proyecto la posible construcción de un kiosko para bar, venta de flores o alguna edificación similar que no perjudique el carácter esencialmente ornamental de los jardines.

### ESTADO ACTUAL DE LA REFORMA

Como se recordará, el día 3 de agosto de 1957 el Ayuntamiento adquirió a los herederos de don José Tous Ferrer el resto del solar del Huerto del Rey, en el que están situados el café Riskal, Teatro Lírico, Hotel Alhambra y otras edificaciones. El precio de compra fue de nueve millones de pesetas, pagade-



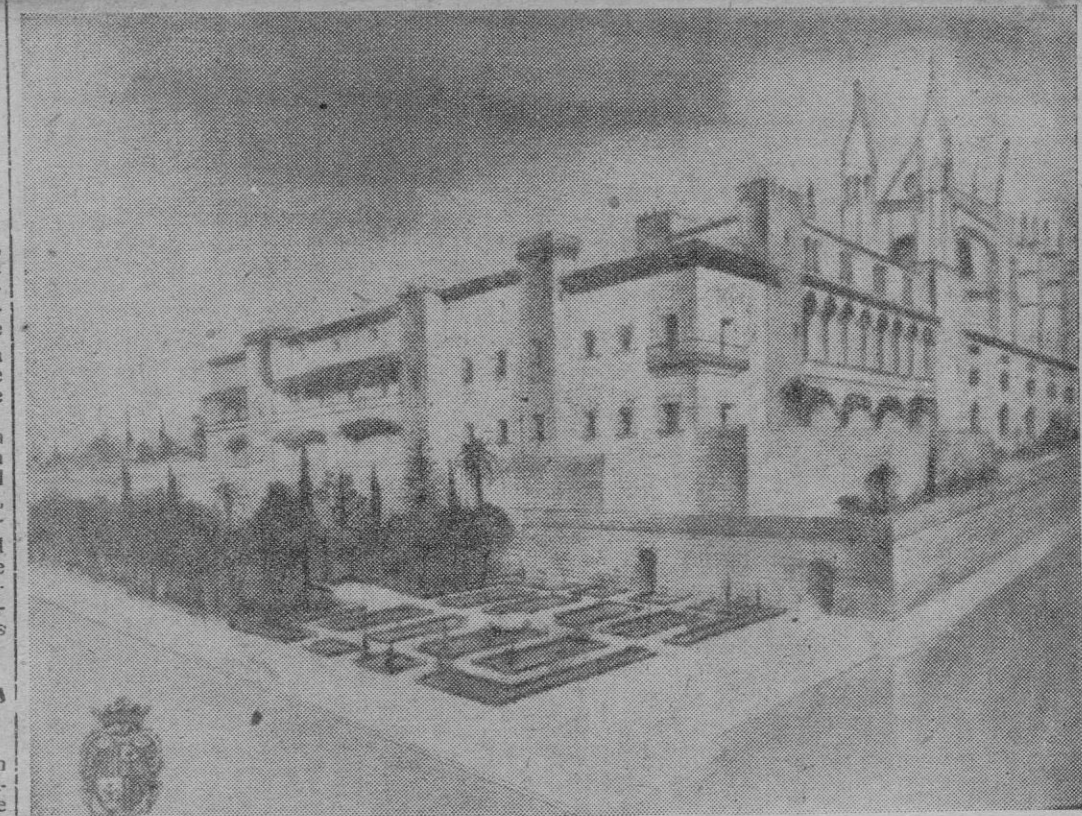
El Cuartel de Caballería en la actualidad.

ros en seis anualidades; de modo que los 4.947 metros cuadrados del solar pasarán a ser definitiva propiedad del Municipio en 1963.

Con respecto al cuartel de caballería, recordemos que el pasado 19 de Julio se suscribió la escritura de su permuta con terrenos de la Cuarentena, propiedad del Ayuntamiento. En este momento se está llevando a cabo, por parte de las autoridades militares, el traslado de las oficinas existentes en el cuartel a otro local. Tan pronto como el edificio quede libre y a disposición del Ayuntamiento, se empezarán las obras de su

derribo, para las cuales se tienen muy adelantados los trámites burocráticos y, seguidamente, se emprenderá la urbanización del solar, es decir, la construcción de los jardines y de las obras necesarias para dotar a Palma de la entrada que necesita con arreglo al proyecto aprobado.

Al reiterar nuestra felicitación al Ayuntamiento por haber realizado una vieja aspiración de la ciudad, no nos queda sino esperar con ilusión el día ya no lejano, de la inauguración de los jardines del Huerto del Rey o, por lo menos, de una parte de los mismos.



La futura entrada de Palma.

## 300.000 COCHES BLOQUEAN EL TRAFICO DE PARIS EN UN AREA DE 20 KILOMETROS

**PARIS** (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal, Manuel DE AGUSTIN). Un atasco en la circulación de París bloqueaba el tráfico dentro de un área de 20 kilómetros. A las seis de la tarde, para trasladarse desde la Plaza de la Concordia hasta el Arco del Triunfo, kilómetro y medio de distancia, era preciso emplear más de una hora. Unos 300 mil coches estaban parados por exceso de circulación, si la paradoja puede utilizarse.

Tan fenomenal parálisis se debía a un hecho simple: la inauguración del Salón del Automóvil de París, que abre sus puertas en el

Para ir de la Concordia al Arco del Triunfo kilómetro y medio —era preciso más de una hora CAUSA: La inauguración del Salón del Automóvil

### EUROPA SIGUE PREFIRIENDO LOS COCHES PEQUEÑOS

Gran Palacio, junto a los Campos Eliseos. Una vez más, después de 60 años de existencia, esta Feria del motor a cilindro, del motor de explosión, de la carrocería, ofrece sus invitaciones al comprador. El Salón del Automóvil de París no

es uno más entre los muchos que tiene lugar en el mercado internacional. Londres, Roma, Frankfurt, Chicago y Nueva York tienen los suyos pero cada uno adquiere distinto carácter que el francés. El

(Continúa en tercera página)









CINE Los estrenos

«Esa clase de mujer»

Proyección: Sala Astoria y Palacio Avenida.

Creo que desde «Doce hombres sin piedad», que significó el debut de Sidney Lumet como director de cine...

«Esa clase de mujer» es un film que confirma las condiciones que como realizador posee Sidney Lumet el cual lleva a buen puerto...

Las escenas iniciales y las del tren pueden considerarse perfectas. El film es casi una apología de esa clase de mujer que sonríe por oficio...

Acuerdo de Lumet es la visión que nos ofrece de Nueva York que, tal como nos la retrata, nos parece una ciudad distinta y creo que mucho más real que la mayoría de las veces que la hemos visto en la pantalla.

Valor muy importante del film es la magnífica interpretación que Sofia Loren consigue de su personaje. La bella y atractiva actriz italiana hace alarde de una rica gama de matices...

Muy ajustado el resto del reparto. Barbara Nichols compone la chica que fríamente acepta su suerte; Tab Hunter es el muchacho que se enamora de la pródiga; Jack Warden el amigo de las aventuras fáciles...

La noche de los maridos

Proyección: Sala Augusta.

Este film se debe al mismo equipo que produjo «Marty»—Hecht como productor, Chayevsky como guionista...

primer lugar, la denuncia de una manera de vivir típicamente americana, la angustia del hombre de clase media a pesar de los sueldos que a nosotros nos parecen astronómicos...

El planteamiento de las situaciones y los diálogos —muy abundantes— tienen aire de gran autenticidad. Puede que la mayoría de los hombres obren, en realidad de distinta manera pero creo que, en el fondo, lo que sienten es lo que nos cuenta la película...

Delbert Mann conocedor de la importancia del tema, lo ha desarrollado de la forma más sencilla. Abundancia de planos fijos y largos y lo confía casi todo a la labor de los artistas que, sin divismos totalmente innecesarios, cumplen a la perfección su cometido...

CINEFILO

DOMINGO POSTULACION DE AUXILIO SOCIAL

(RECOGIDA DE EMBLEMAS VIERNES Y SABADO POR LA MANANA DE 10 A 13)

SARITA MONTIEL EN TVE.



Momento de la firma por Sarita Montiel del Contrato para su primera actuación personal por radio y TVE. «Mejores no hay».

Sensacional mano a mano Curro Girón y «El Viti» frente a frente

Como si se tratara, más que del final, del principio de temporada, la Empresa de la Plaza de Toros de Palma ha montado para el domingo una soberbia corrida cuyo anuncio entusiasmará a los aficionados de toda España...

Es lógico suponer que el próximo domingo, el Coliseo Balear volverá a llenarse hasta las torres. En cuanto al formidable mano a mano entre Curro Girón, campeónísimo de éxitos este año, y «El Viti», gran revelación de la temporada...

Teatro Sindical

«Tres cartas de París», como primer estreno de la presente temporada en el Teatro Sindical, para las 7,30 de la tarde del domingo día 8.

Otra vez Rubiales

Triunfo en Cortijo Vista Verde. Extraordinaria volvió a resultar la Fiesta Campera celebrada ayer en Cortijo Vista Verde. En el primero de la tarde, «El Piyayo» se lució en unas cuantas verónicas muy aplaudidas por la muy numerosa concurrencia.

CARTELERA

CINE ACTUALIDADES.—Desde las 3:15; GIGANTE (Elizabeth Taylor, Rock Hudson y James Dean); Warner color. — NO-DOS A y B núm. 978 (Tolerado menores). AUGUSTA.—Desde las 3:15; LA NOCHE DE LOS MARIDOS (Don Murray, E. G. Marshall, Jack Warden y Philip Abbott). — VACACIONES SIN NOVIA. (Autorizado mayores). ASTORIA.—Desde las 3:00; ESA CLASE DE MUJER. Director: Sidney Lumet (Sofia Loren, Tab Hunter y George Sanders). — EL CASO DE UNA ADOLESCENTE. Eastmancolor. (Aut. mayores). AVENIDA.—Desde las 3:00; ESA CLASE DE MUJER. Director: Sidney Lumet (Sofia Loren, Tab Hunter y George Sanders). — EL CASO DE UNA ADOLESCENTE. Eastmancolor. (Aut. mayores). BALEAR.—Desde las 3:00; CON EL LLEGO EL ESCANDALO. Director: Vicente Minnelli (Robert Mitchum y Eleanor Parker); CinemaScope, Metrocolor. (Autorizado mayores). BORN.—Desde las 3:30; PAPA SE QUIERE CASAR. Director: Mario Mattoli (Domenico Modugno y Antonella Lualdi); TotalScope, Eastmancolor.— LA MACHACHA DE BERLIN. (Autorizado mayores). CAPITOL.—Desde las 3:30; EL COLOSO DE RODAS. Director: Sergio Leone (Rory Calhoun, Lea Massari y Angel Aranda); Eastmancolor, CinemaScope. — SCOTLAND YARD. (Aut. mayores). DORADO.—Desde las 3:30; VIVA LAS VEGAS (Cyd Charise y Dan Daylei); CinemaScope, Technicolor. — LA PRADERA SIN LEY (Kirk Douglas); CinemaScope y Technicolor. (Aut. mayores). HISPANIA.—Desde las 3:00; EL COLOSO DE RODAS. Director: Sergio Leone (Rory Calhoun, Lea Massari y Angel Aranda); Eastmancolor, CinemaScope. — SCOTLAND YARD. (Aut. mayores). LIRICO.—Desde las 3:30; CON EL LLEGO EL ESCANDALO. Director: Vicente Minnelli (Robert Mitchum y Eleanor Parker); CinemaScope, Metrocolor. (Autorizado mayores). METROPOL.—Desde las 3:30; CANCION DE CUNA. Director: José María Elorrieta (Lina Rosales, Soledad Miranda y Katia Loritz); Eastmancolor.— UN MUNDO NUEVO. Eastmancolor. (Tol. menores). MODERNO.—Desde las 3:00; LA NOCHE DE LOS MARIDOS (Don Murray, E. G. Marshall, Jack Warden, Philip Abbot y Carolyn Jones). EL SEXTO FUGITIVO (Richard Widmark y Donna Reed); Technicolor. (Aut. mayores). ORIENTAL.—Desde las 3:00; VIVA LAS VEGAS (Cyd Charise y Dan Daylei); CinemaScope, Technicolor. — LA PRADERA SIN LEY (Kirk Douglas); CinemaScope y Technicolor. (Aut. mayores).

Concierto inaugural de temporada

EN JUVENTUDES MUSICALES. El próximo domingo, día ocho, Juventudes Musicales tiene programado el primer concierto de temporada, con un recital de órgano por el Rdo. don Antonio Matheu, joven artista afiliado a J. M. y que cuenta en su haber algunos recitales que ya lo han consagrado como intérprete fiel de obras organísticas.

Miles de personas acuden a la Cruz Roja Española, donde gratuitamente son sometidos a costosos tratamientos en una titánica y abnegada labor contra el dolor y la muerte. AYUDE A LA CRUZ ROJA EN SU HUMANITARIA LABOR!

PLAZA DE TOROS DE PALMA Domingo 8 octubre - Tarde a las 4:30 CARTEL CUMBRE Ultima actuación de los Rejoneadores HERMANOS PERALTA CURRO GIRON - «EL VITI» EN SENSACIONAL MANO A MANO 2 NOVILLOS DE DON JAVIER MOLINA Para los famosos Caballeros Rejoneadores que actuarán en primero y último lugar los 2 juntos en el ruedo. D. Angel y D. Rafael Peralta

LEA VD. BIEN ESTE TITULO Y RETENGA LO EN SU MEMORIA

UN MALDITO EMBROLLO

Oriental - Dorado - Victoria HOY OTRO EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE VIVALAS VEGAS CYD CHARISE y DAN DAYLEI CinemaScope - Technicolor LA PRADERA SIN LEY KIRK DOUGLAS - CinemaScope - Technicolor (AUT. MAYORES)

SALA Rivalta ¡EXITO SENSACIONAL! TRES VIDAS ERRANTES DEBORAH KERR ROBERT MITCHUM PETER USTINOV (Technicolor) UN FILM WARNER BROS. En el mismo programa: LUNA DE MIEL EN EL PARAISO CAPRI ISLA DE ENSUEÑO (Autorizado mayores) HORARIO Complementos: 3:30, 6:30, 9:30 «Vidas»: 4:15, 7:15 y 10:15 IMPORTANTE: A partir de esta semana las funciones de los Domingos y días Festivos serán numeradas tarde y noche. Adquiera sus localidades en taquilla.







Glosa deportiva  
Por RAT

Cuando se siente la llamada del club...

Estuvo anteayer en nuestra Redacción un buen amigo, gran deportista y manacorrense. Durante muchos años había ostentado la representación del club de la ciudad de las cuevas y las perlas en Palma. Ahora se ha reubicado en Manacor definitivamente, al finalizar los compromisos profesionales que le retenían en Palma. Naturalmente nos habló de Manacor profesionalmente, de los problemas que se les habían planteado y de como y de su fútbol, de los problemas que se les habían planteado y de como y de su fútbol, de los problemas que se les habían planteado...

Como dato curioso, diremos que un jugador que fue consultado por el que se pretendía fuese el Presidente, para que fichara por el Manacor, y que había solicitado la cifra de 80.000 pesetas, se presentó luego junto con sus compañeros aceptando de plano la fórmula, cobrando los puntos que le correspondieron en la autocalificación.

En el Manacor ahora todos los jugadores y el entrenador inclusive se han asignado unos puntos de acuerdo con la categoría que se han otorgado. Así por ejemplo el entrenador Antonio Mezquida, un manacorrense cien por cien, y los jugadores considerados de más clase, se asignan seis puntos y va bajando la escala, hasta llegar a los juveniles, los cuales tienen también un punto.

De las recaudaciones que se hacen en el Campo Municipal de Deportes de Manacor, se deducen los gastos y luego, de lo que resta, se hace un reparto proporcional a los puntos que cuenta cada cual.

También se ha dado un buen corte a la lista de los gastos. Al vez el capítulo más costoso fuera el de los desplazamientos, pero éste se resuelve con mucha comprensión por parte de los jugadores y con muy buena voluntad por parte de los directivos, porque aquellos aceptan llevar consigo el equipaje y los directivos aportan sus coches particulares para efectuar estos desplazamientos.

Gracias al providencial sistema encontrado el Manacor resurge y vive feliz. El Manacor lucha y triunfa; y ahora más que nunca sueña con una clasificación final sorprendente, porque se está imponiendo a todos y espera con razón que la fortuna le acompañe este año, hasta el final.

Hay todavía deporte puro en el fútbol en Mallorca. Para muestra, basta un botón. Lo celebramos.

«Todavía no hemos agotado todos los elementos de que disponemos»



EN VALENCIA NO INQUIETA LA VISITA DEL MALLORCA

El cuadro de Balmanya atraviesa por un momento de gran juego

VALENCIA (Servicio especial para «BALEARES» de Agencia «Menchet»). — El Valencia, superada ya, con victoria holgada la eliminatoria de la Copa Ciudades en Feria, refuerza su moral, que inició con buena dosis desde el empate que consiguió del Español, en el partido jugado en Sarriá. Ahora, el visitante de turno, el Mallorca, va a encontrarse con un adversario más en forma de juego que la pasada temporada. En aquel entonces un solo gol de diferencia, en Mostalla, aparte de ciertas incidencias que culminaron con la expulsión de Ricardo Zamora dejando la cosa no muy bien parada para los colores valencianistas.

tampoco es de menoscabar el enemigo que dicho sea de paso, vendrá a Mostalla a tratar de recuperar lo perdido. Precisamente, en el cuarto defensivo y de modo especial en Zamora, es donde el Valencia ha de encontrar una serie de resistencia, por lo que todo depende de una tarde inspirada de la delantera blanca que, en fin de cuentas, la línea menos regular por las constantes variaciones que ha sufrido en lo que va de Liga. La victoria conseguida hoy por los levantinos en su desplazamiento a Inglaterra, venciendo al Nottingham Forest, por el abultado tanteo de cinco goles a uno, hace suponer que vuelva a complacer a sus seguidores con un nuevo triunfo. El equipo al que debe enfrentarse el próximo domingo creemos que presentará más dificultades que las ofrecidas por el conjunto inglés a pesar de que con éste actuó en campo contrario. Pero es que todos los conjuntos españoles, al igual que sus preparadores, se conocen perfectamente y presentan la batalla desde el punto ideal para alcan-

«En el Mallorca quedan elementos inéditos a los que deseamos ver». — «La situación del Mallorca en el momento actual es mucho mejor de lo que esperábamos». — No hay motivo de inquietud»

Nos dijo el Secretario del Mallorca, D. José María Lafuente

Anteayer por la noche celebró reunión directiva la junta del Real Mallorca, bajo la presidencia de don Jaime Rosselló. Se estudió la situación del club tanto deportiva como económica y hubo unanimidad de criterio en la apreciación de todos los problemas. Al finalizar la reunión, hablamos con el Secretario del Club don José María Lafuente, quien contestó a nuestras preguntas sin vacilar un instante.

— Señor Lafuente ¿No cree usted que el Mallorca debería haber sido más previsor y haberse dado cuenta de la situación favorable que tenía después de



JOSE M. LAFUENTE

El Valladolid con aspiraciones de colocarse en cabeza de la clasificación

Lesmes tiene algunos hombres tocados y hasta mañana no decidirá la alineación

REAPARECERA EL URUGUAYO ENDERIZ

VALLADOLID (Servicio especial para «BALEARES» de Agencia «MENCHETA»). — Al Real Valladolid se le han complicado las cosas para la formación del equipo que irá a Palma de Mallorca en su encuentro con el Atlético Baleares. Ha sido descartado el extremo Rodilla por lesión padecida el pasado domingo frente al Alavés. Por otra parte, también están lesionados, aunque más leves, el defensa Pulido y el interior Vicedo, mientras que el extremo izquierda Molina ha de resolver el permiso correspondiente por estar sujeto al servicio militar.

Valladolid gane todos los partidos. Desde luego, existe un grave problema de alineación y todo ha de quedar supeditado a la mejor o no de los lesionados, entre los que también se encuentra Lesmes II, éste como baja segura. El preparador nos ha dicho que, de momento, y en el mejor de los casos la expedición quedaría formada con los porteros Zumalave y Estrems; Matito, García Verdugo y Pinto, para la defensa, con García y Mirlo para la posible sustitución de Pinto; Ramírez y Sanchiz, medios; Josélin, Mirlo Morollón, Enderiz Vicedo, Molina, para la delantera. Si Vicedo por lesión y Molina, por el servicio militar no pudieran desplazarse los cambios serían notables entre los hombres que figuran en la lista anterior y quedarían, exactamente en doce, con el portero suplente Estrems. Así lo ha expuesto el entrenador ya que no cuenta con más jugadores por lesiones o por causas, ya que hay algunos elementos sancionados por el Club. Mientras tanto se han reanudado los entrenamientos con las bajas de los jugadores ya citados anteriormente, que guardan absoluto reposo.

Por estas causas el entrenador Paco Lesmes, se ve obligado a un compás de espera para poder dar a conocer la alineación. A éste respecto, Lesmes ha dicho que le preocupa mucho el estado de los jugadores mencionados. «He de esperar — ha manifestado — a que llegue el viernes para saber a que atenerme y en consecuencia dar a conocer el «once» que ha de jugar en la Isla». De una parte se ha de suplir la baja de Rodilla y en otra esperar el dictamen médico con relación a Pinto y Pellicer. El Valladolid tiene estas inesperadas complicaciones cuando aspira a colocarse en cabeza de la clasificación y dar así satisfacción a los aficionados vallisoletanos, después de los tropezos de León y Burgos. «Los hinchas no nos perdonan los puntos perdidos con la Cultural Leonesa y el titular burgalés».

Estas manifestaciones del entrenador son ciertas y se demostraron el pasado domingo con las protestas unánimes de los aficionados que silbaron durante mucho tiempo a los jugadores locales por no haber ganado los encuentros que ellos creían fáciles. El Valladolid es candidato al primer puesto, al retorno a la Primera División y por ello cualquier resultado adverso, aunque en campo ajeno, produce malestar entre una afición que sólo piensa en el ascenso y no tiene en cuenta las adversidades, contratiempos del campeonato liguero. Lo que quiere es que el

Está decidido el equipo del Atlético Baleares que se enfrentará al Valladolid

Un Primera División se interesa por un defensa del cuadro palmasano. — Alcaraz, del «Badajoz», se entrenó en el Estadio

No hay duda de ninguna clase, el Atlético Baleares se ha puesto de moda. Por una parte un Primera División italiano que se interesa por el traspaso de Dives Mosquera, por la otra uno de los «históricos» españoles que el domingo envía a uno de sus técnicos al Estadio Balear para observar el juego de uno de los jugadores locales, para precisar más de una defensa. Y aún podríamos añadir de cierta proporción que se le ha hecho a Juan Navarro, también para marchar al extranjero, pero que nos llamamos a petición del propio entrenador del cuadro palmasano. Todas estas noticias nos fueron confirmadas en la tarde de ayer y en e. transcurrida la sesión de entrenamiento llevada a cabo por los jugadores que no han de intervenir en el partido del domingo, pues éstos se entrenaron por la mañana y volverán a hacerlo de nuevo hoy.

al terreno de juego los siguientes: a) García; Pontoni, Pastor, Navarro; Pachi, Dot; E. García, Ricardito, Massamet, Mosquera y Fuerles II. De estos jugadores el único que no



MASSAMET será el delantero centro frente al Valladolid

pudo entrenar fue el meta García, pues tal como indicamos de resultados de un fuerte resfriado tenía ciertas molestias en los ojos, pero ayer tarde

que hablamos con él, nos dijo que ya estaba notablemente mejorado y que esperaba que ésta misma mañana el oculista ya le diría que estaba totalmente restablecido. El partido ha despertado un gran interés. En la ciudad no se habla de otra cosa y se espera que en la tarde del domingo serán muchos los aficionados que se darán cita en el Estadio Balear pues el contrincante de los blanquiazules es un auténtico Primera División, pues son los mismos hombres que el pasado año actuaban en la misma los que ahora luchan para lograr el reingreso del cuadro vallisoletano en la División de Honor. De seguro que el domingo a las cinco de la tarde — hora en que se iniciará el partido — el Estadio ofrecerá un brillante aspecto.

BRONDO

GAS Y ELECTRICIDAD, S. A. Participa a todos sus abonados y al público en general que, con motivo de la celebración del 20.º aniversario de la fundación del INSTITUTO NACIONAL DE INDUSTRIA (INI), del que ésta Empresa es filial, sus oficinas permanecerán cerradas el próximo sábado día 7 de octubre.

El equipo del Real Valladolid se le han complicado las cosas para la formación del equipo que irá a Palma de Mallorca en su encuentro con el Atlético Baleares. Ha sido descartado el extremo Rodilla por lesión padecida el pasado domingo frente al Alavés. Por otra parte, también están lesionados, aunque más leves, el defensa Pulido y el interior Vicedo, mientras que el extremo izquierda Molina ha de resolver el permiso correspondiente por estar sujeto al servicio militar.

El preparador nos ha dicho que, de momento, y en el mejor de los casos la expedición quedaría formada con los porteros Zumalave y Estrems; Matito, García Verdugo y Pinto, para la defensa, con García y Mirlo para la posible sustitución de Pinto; Ramírez y Sanchiz, medios; Josélin, Mirlo Morollón, Enderiz Vicedo, Molina, para la delantera. Si Vicedo por lesión y Molina, por el servicio militar no pudieran desplazarse los cambios serían notables entre los hombres que figuran en la lista anterior y quedarían, exactamente en doce, con el portero suplente Estrems.

Con todo lo dicho no dudamos que el encuentro Valladolid-Atlético Baleares tendrá emoción desde los primeros momentos ya que estarán en el terreno de juego (Continúa en la pág. siguiente)

la conquista de los cuatro puntos positivos?

La previsión se había realizada antes con los fichajes. Reconozco que hemos tenido suerte y también desgracia, pero la situación actual del club es verdaderamente halagüeña y no hay motivo ninguno de preocupación por el futuro. Suponemos que nadie pretendía que se venciera al potentísimo Atco. de Madrid. Se han perdido dos puntos, que al efectuar el recuento antes de iniciar la temporada, se daban ya como perdidos. Lógicamente otros puntos han de perderse cuando nos enfrentemos a equipos muy superiores. En el club es indispensable mantener un equilibrio si buscamos encontrarle una estabilización y una situación real. No es aconsejable lanzarse a determinadas aventuras que no ofrecen una garantía de seguridad absoluta.

— Señor Lafuente, usted sabe que tenemos fuera de combate a los jugadores Oviedo y Mir por lesión y a Doro por descalificación que durará todavía tres partidos más. ¿Cree que el Mallorca cuenta con efectivos suficientes para hacer frente a la situación que se ha creado y seguir adelante como hasta ahora sin que sufran demasiado los intereses deportivos?

— Se ha estudiado el caso en el seno de la directiva. También hemos estudiado la posibilidad de ir al fichaje de algunos jugadores. Naturalmente no podíamos ir así de cabeza sin hacer nuestras consultas. Hemos leído todo cuanto se ha escrito de estos jugadores en prensa y la verdad es que no nos ha convencido en absoluto. No se puede aventurar un fichaje que no esté garantizado y estos realmente por los informes que tenemos no lo son.

— ¿Cree que en la plantilla del Mallorca hay elementos suficientes? (Continúa en la pág. siguiente)

# Fútbol

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Campeonato Aficionados

(GRUPO A)

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
San Javier, 5 - Sóller, 5							
At. Buñola	2	1	1	0	8	3	3
Sóller	2	1	1	0	11	5	3
San Javier	2	0	2	0	7	7	2
At. Palma	2	0	0	2	1	12	0

(GRUPO B)

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Ato. Baleares, 0 - Marratxi, 1							
España, 3 - Mallorca, 4							
Hispanidad, 4 - Porreras, 1							
Hispanidad	4	3	1	0	14	5	7
Marratxi	4	2	1	1	11	5	5
Mallorca	3	2	1	0	8	5	5
At. Baleares	3	0	1	2	3	6	1
España	3	0	1	2	4	9	1
Porreras	3	0	1	2	2	12	1

Campeonato Juveniles

(GRUPO A)

Día 30 septiembre:

At. Baleares, 4 - Rapid, 1  
 Poblense, 0 - Sallista, 1  
 Constanza, 0 - Mallorca, 5

Día 1.º octubre:

Alaró, 0 - San Felipe, 2  
 Antonlana, 1 - Soledad, 3  
 San Javier, 3 - Sóller, 1

(GRUPO B)

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
At. Baleares	5	5	0	0	14	3	10
Mallorca	4	4	0	0	19	4	8
San Felipe	5	4	0	1	16	4	8
J. Sallista	5	4	0	1	10	6	8
San Javier	5	3	0	2	17	6	6
Soledad	5	2	1	2	10	9	5
Alaró	4	2	2	2	8	7	4
Poblense	5	1	1	3	10	10	3
Constanza	4	1	0	3	7	13	2
Rapid	4	0	0	4	4	14	0
J. Antonlana	4	0	0	4	5	23	0
Sóller	4	0	0	4	2	12	0

## EL CONSTANCIA SALE PARA MAHON

**INCA** (De nuestro corresponsal, Juan MARIA PALMA). — Por tener fecha libre el próximo domingo, el primer equipo del «Constancia» saldrá esta noche para la isla hermana al objeto de contender en encuentro amistoso con el Unión Deportiva Mahón.

Nos alegra en gran manera esta salida, porque los equipos menorquines están abandonados en su soledad y deben llenar muchas fechas para cubrir la temporada. Ese es un detalle que tal vez deba estar farse, al objeto de que en las fechas de descanso todos los equipos que puedan visiten la isla menorquina para contender con los equipos de allí.

## Todavía no hemos agotado...

(Viene de la página anterior)  
 tes para efectuar las sustituciones que se precisen?

—Al iniciar la temporada entregamos una plantilla completa con elementos para formar un equipo titular y un buen lote de suplentes. Hay gente en el equipo que esta temporada está totalmente inédita todavía y está en forma como lo han demostrado en sucesivos entrenamientos. Todavía no hemos visto esta temporada a los Boixet, Loren y algún otro de la temporada pasada ni a los Pardo, Lizani, etc. de la temporada actual. Si todo fallara, entonces habría que pensar en aer algo nuevo, de momento no vemos la necesidad. Por otra parte hoy hemos acordado el fichaje de Pérez Lozano, un muchacho a quien hemos visto, hemos aplaudido, nos ha gustado en los entrenamientos y tiene la gran fortuna de contar únicamente 19 años. Este muchacho será puesto también a disposición del entrenador por si cree prudente alinearlo.

—¿Cómo ve el porvenir deportivo del Mallorca?

—Francamente aceptable. Ocuparemos en la tabla el puesto que

nos corresponde y pensamos seguir mirando todavía algún tiempo a los que nos suceden cuya situación es bastante peor de la que tiene el Mallorca, que por otra parte es excelente.

—Se ha dicho que se confía en una amnistía para Doró ¿Qué hay de ello?

—Simplemente, que con motivo del Día del Caudillo se ha decretado una amnistía por parte del Ministerio de Justicia y nosotros esperamos que tal vez esto tenga repercusión en algunos casos de sanción federativa, sobre todo en aquellos como el de Doró que fue descalificado por primera vez en Tenerife.


—Siendo así la directiva ve el panorama con optimismo?

—Con mucho optimismo, y contando como hasta ahora con el favor del público esperamos verlo así hasta el final.

Los directivos del Mallorca presentes en estos momentos se solidarizaron con las palabras del señor Lafuente y nosotros esperamos que en la realidad tengan confirmación sus justas predicciones.

**FAJAS Y SOSTENÉS**  
 de las mejores marcas  
 y a medida en  
**CORSETERIA LIS**  
 Olmos, 120 - Palma

**AEG**  
 TAMBIEN  
 EN SU  
 HOGAR



**AEG**  
 DE VENTA EN LOS  
 ESTABLECIMIENTOS  
 MAS IMPORTANTES  
 DEL RAMO



**TEATRO SINDICAL**  
 EDUCACION Y DESCANSO

**Domingo día 8 octubre - A las 7'30 tarde**  
 La Agrupación Artística «BAIXA» de Educación y Descanso, presentará el ESTRENO de D. Enrique Gost

**TRES CARTES DE PARIS**

Otro gran éxito de la Agrupación «BAIXA»  
 Invitaciones numeradas



**VIVA FELIZ Y SIN DOLOR**

Tomando  
**Calmante  
 vitaminado**

contra dolores reumáticos, gripe, resfriados.

Contiene Vitamina B.

**EN VALENCIA...**

(Viene de la página anterior)  
 tingham y que muy bien podría modificarse si es que en el partido de Ciudades en Feria hubiese resultado alguno de los nombrados lesionados. Cosa no muy ilógica por otro lado pues las formaciones inglesas son muy duras y más si juegan en casa. Todo lo que podamos hablar de posibles hay que dejarlo en «conserva» en espera de lo que haya ocurrido el miércoles por la noche.

Para el domingo, se puede contar con la defensa Fiquer, quien está en condiciones de jugar, una vez cumplida la sanción federativa.

No quitamos mérito alguno al Mallorca si afirmamos que, hasta el momento, no existe gran interés por el encuentro del próximo domingo ya que todas las fuerzas están concentradas en la competición internacional que tiene más importancia para ellos, pues sufrir un descalabro en la Liga tiene más arreglo que la eliminación del Torneo de Ciudades en Feria. Tanto futbolísticamente como económicamente. Y en este último hay que pensar mucho pues las arcas no están tan repletas como se creen los aficionados, aunque puedan pasar «los días» de más sin grandes apuros.

Ahora bien, no dudamos que el Valencia pondrá todo su conocimiento en el partido contra los isleños, pues le conviene mucho haber una buena papel, algo que se está abriendo paso en el campo internacional. Y si después de lograr una victoria indiscutible contra un buen equipo inglés, perdiera con un conjunto español de más o menos categoría que el Nottingham, no diría mucho en su favor. Por todo ello, creemos que los más beneficiados serán los espectadores pues presenciaron un encuentro de tu a tu. El Valencia porque quiere seguir la racha de éxitos, y el Mallorca para no perder los puestos de cabeza y así mantener las esperanzas de hacer algo sonado, en su segunda temporada en Primera División.

El Mallorca estrenará «la tarde» en Mallorca, pues hasta el momento y debido a la buena temperatura todos los partidos se han jugado los sábados por la noche con luz artificial, en esta ocasión las circunstancias mandan —estas

circunstancias no son otras que dar un poco de reposo a los jugadores valencianos — que se dispute el domingo como ha sido costumbre.

Esperamos que el equipo isleño haga un buen papel frente a un equipo que cada día tiene más moral y que se encuentra en estupenda forma de juego, y consiga algo positivo.

Y ver os, el domingo, quien tiene razón el Valencia o el Mallorca.

**El Valladolid...**

(Viene de la página anterior)  
 go dos formaciones de características completamente distintas: una, avezada en Primera División y la otra, novata, pero con la suficiente fuerza como para dar un disgusto al equipo más gallito del grupo, el que sin duda encontrará grandes dificultades en esta su salida a tierra de «enamorados».

El Valladolid tiene que hacer lo imposible para no defraudar a sus aficionados pues ya saben como las gastan y es muy duro tener que soportar durante noventa minutos un continuo «silbo» que no conduce nada más que a poner nerviosos a los jugadores.

**TODOS EN CERADOS**  
 PARA ALQUILER  
 ALMORABIS ARAGON  
 Teléfonos: 13440 - 25340

**Financiera «REGIA»**  
 Servicio a domicilio  
 Teléfonos 25914 y 13764

**RIELES Y ACCESORIOS PARA CORTINAS**

**Kirsch "HOFESA"**



**No precisan galería  
 No cuelgan los cordones**

DE VENTA EN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS

Fabricados por:  
**"HOFESA"**  
 HOME FITTINGS ESPAÑA, S.A.  
 BARRIO DEL PRADO, 33 - TELEFONO, 4400 - VITORIA

DISTRIBUIDOR PARA BALEARES  
**LEVOMONT**  
 Rodríguez Arias, 1  
 PALMA DE MALLORCA



Cinta y garfio para el perfecto plegado de la cortina.

Pub. Ruscos

**DELIRIO EN URUGUAY**

**EL «PEÑAROL», CAMPEON DEL MUNDO DE CLUBS DE FUTBOL**

Los jugadores estuvieron a punto de perecer aplastados por sus «hinchas»

La competición mundial de clubs de fútbol debiera ser ampliada.

Sólo sanciones muy severas conseguirán acabar con jugadores que, pese a su clase, muestran un inadmisibile comportamiento

Por **JEAN PILARE**

(Servicio especial de EFE para «BALEARES»). — Todo ha terminado ya, pero la ruidosa fiesta que duró tres días en Montevideo ha repercutido de modo importante en el mundo entero y particularmente en Europa. Debe recordarse que lo que se disputaba en ese partido era de una gran importancia para los jugadores del «Peñarol», campeón de América del Sur y hoy, finalmente, campeón del mundo de clubs de fútbol, como consecuencia de su victoria sobre el campeón de Europa: el equipo portugués «Benfica».

Esta final intercontinental se desarrolló, como se recordará, en tres fases. El primer partido tuvo lugar en Lisboa, el 4 de septiembre, y el «Benfica» ganó por 1 a 0. Una victoria debida en gran parte a la suerte, se dijo entonces, y nadie dudó que el partido de vuelta, que tenía que jugarse en Montevideo, constituiría una victoria para el «Peñarol». Y así sucedió, puesto que el 17 de septiembre, con el severo «score» de 5-0 a favor del «Peñarol», terminó el encuentro. Como los dos equipos estaban a igualdad de una victoria, un desempate se hizo necesario. Dos días más tarde, el 19, tuvo lugar el tercer encuentro.

**UNA NOCHE DE LOCURA**

Los testigos oculares nos cuentan que jamás antes un partido de fútbol había provocado un tal entusiasmo en Uruguay, excepción hecha de la final de la Copa del Mundo en 1950, época en que el equipo nacional uruguayo ganó el preciado título mundial.

Cuando el árbitro hizo sonar su silbato, tras noventa minutos de un encarnizado combate de rara intensidad, el «Peñarol» era vencedor por 2-1, y resultaba así campeón del mundo de clubs para la temporada 1960-61, inscribiéndose en la competición mundial, en su historial, tras el «Real Madrid». A partir de ese momento comenzó esa noche de locura en que la ciudad fue invadida por una muchedumbre vociferante que se movía en un increíble estruendo de ruidos de «claxon» y de gritos. Una ciudad completamente sumergida e invadida por los aficionados de ese deporte rey que es el fútbol en el Uruguay. Fue preciso que la policía cargara con sus sables, para hacer que el furor no pasase de ser entusiasmo. En la madrugada, y a lo largo de muchos kilómetros, las calles de la ciudad ofrecían un aspecto de verdadera desolación, como tras una batalla.

**GESTO INCALIFICABLE**

Los jugadores uruguayos estuvieron a punto de perecer aplastados por la muchedumbre de sus «hinchas». Entre los del «Benfica» hubo un jugador que fue detenido por la policía uruguayana en los propios vestuarios, poco después del encuentro. En efecto, Augusto, extremo derecho del equipo portugués, cometió una verdadera agresión contra el árbitro cuando ya casi terminaba el partido. El ala portugués, descontento de una de las decisiones del juez, le propinó un violento cabezazo en el rostro. El jugador fue presentado para interrogatorio al juez de instrucción. Finalmente, le pusieron en libertad, pero el árbitro del encuentro, el argentino Traddauda, ha enviado una queja a la FIFA contra el jugador portugués. Que sin duda será sancionado, pero en ningún caso en proporción con la falta cometida.

En efecto, jamás regresaré bastante que, sea cual fuere la importancia de un encuentro y el estado de exaltación de los jugadores, semejantes actos no deberían producirse. Únicamente sanciones de implacable severidad conseguirán «limpiar» los estadios de elementos que, a pesar de su clase, perjudican al fútbol con su inadmisibile comportamiento.

**AMPLIAR LA COMPETICION**

Es sabido que fue el año pasado la primera vez que se enfrentaron los clubs campeones de los continentes americano y europeo. El representante de América fue el equipo uruguayo «Peñarol», en tanto que el «Real Madrid» cargó en esa ocasión con la representación de Europa. Se produjo una absoluta victoria del conjunto madrileño, que no dejó ninguna oportunidad al «Peñarol». Pero, cada día más, se viene planteando un problema en lo que se refiere al valor de ese título de campeón del mundo, que se adquiere a través de sólo un encuentro entre dos equipos. Indudablemente, este «cabe» es demasiado restringido para que pueda tener una significación real. Sería preciso, en el primer lugar, ampliar esta competición intercontinental integrando en las semifinales a los equipos europeos y sudamericanos que se califican en sus respectivas competiciones.

Este punto de vista parecerá sin duda un tanto utópico y difícil de realizar; pero quizás no vemos cada año a los clubs de los dos continentes citados concertar encuentros amistosos que les obligan a realizar los mismos desplazamientos, o sea, a resolver las mismas dificultades de «calendario» a los obligarios los partidos que presentamos?

**MUEBLES**

**NICOLAS OLIVER POU**

**SE NECESITAN:**

Oficiales primera ebanistas  
 Oficiales segunda ebanistas  
 Ayudantes ebanistas  
 Aprendices ebanistas

FABRICA. - JUAN L. ESTELRICH, 36

**VIAJE A ALEMANIA**  
 ECONOMICAMENTE



**GERMES**

**SALIDAS DESDE BARCELONA**  
 LUNES, MIERCOLES Y SABADOS

**VIAJES TABER**  
 P. SAGRERA & TELEF. 24098 - PALMA DE MALLORCA



# GALA PHILIPS 1962

 **PHILIPS**  
POR UNA VIDA FELIZ EN UN MUNDO MODERNO

*Parita Montiel*  
**EN PERSONA**

*Digala por radio  
Véala por TVE*

Dirección Musical: Maestro Solano

**NOCHE 11 DE OCTUBRE 1961**

### FRANCO Y LOS ALFERECES PROVISIONALES

Por JUAN DE VIVAR

Hay entre las notas del diario del secretario del general Mola en la Guerra de Liberación una indicación que nos pone en pista, sin duda segura, del nacimiento de la idea crasadora de los alféreces provisionales.

«Franco ha propuesto a Mola —añota José M<sup>a</sup> de Iribarren en la hoja de su diario correspondiente al 3 de septiembre de 1936— la creación de una oficialidad y la organización de unos cursillos para alféreces en Sevilla y Burgos. Se hace preciso deponer con gente joven a la oficialidad que ha caído tan copiosa y heroicamente en la campaña.»

#### EL PROBLEMA DE LA FALTA DE MANDÓS

Se había planteado nuestra guerra, en efecto, con características peculiares, que pronto se reflejaron en la falta de mandos subalternos, como uno de los más espinosos problemas. Se hacía una guerra de movimiento, con la consiguiente exigencia de iniciativa. En los jefes de pequeñas unidades; la conservación de la superioridad técnica aparecía como solución única para neutralizar la acción de las masas movilizadas por los partidos extremistas; el tablero estratégico se había fraccionado en varios frentes activos y muy alejados entre sí; la movilización, en fin, en la zona nacional se caracterizaba por lo heterogéneo de la recluta en cuanto a su instrucción y por las prisas en el encuadramiento.

La situación, en suma, presentaba en el aspecto orgánico este dilema inapazable: o se resolvía el problema de los cuadros inferiores, o había que someter la movilización a retrasos inquietantes. Dicho más de prisa: o se lograban oficiales numerosos y aptos o se perdía la guerra. Ciertamente no afectaba el problema solamente a los estratos más modestos de la jerarquía. Pero bien se echaba de ver por los días de la propuesta de Franco, que en los capitanes y tenientes profesionales encuadrados en el Ejército Nacional había una cierta y general promesa de arrojos y capaces jefes de batallón y grupo. En el Ejército del Aire nuestros pilotos profesionales estaban dando asimismo un ejemplo de rápida adaptación a los nuevos materiales aéreos y a las técnicas consiguientes. En Tierra como en el Aire, la «escuela de Africa» estaba revelando como providencial para el porvenir de la Cruzada.

Lo que verdaderamente preocupaba era, pues, el modo de cubrir los mandos de compañía y sección en la creciente proporción exigida por la guerra. Y así nació en el mente de Franco esta afortunada idea de crear la oficialidad universitaria al ritmo mismo de los combates.

#### «FUISTEIS LA SOLUCION»

La crónica del desarrollo de la institución de los alféreces provisionales es bien conocida. No hace mucho tiempo que el propio impulsor de la obra hizo mención expresa y generosa de la respuesta dada por la juventud a su apelación: «Y fuisteis vosotros» —dijo Franco en audiencia a la Junta Nacional Organizadora de la Hermandad— lo que nos facilitasteis la solución de aquel problema, los que con vuestra conducta ejemplar marchasteis delante de vuestras secciones en la vanguardia...; fuisteis hombres fieles y leales que encuadrasteis a la juventud española; y mantuvisteis la fe y la seguridad en la victoria.

Fue así como la fecha de salida de la primera promoción —3 de octubre de 1936— se inscribió con evidente significación histórica en la cronología de la Cruzada. De aquel primer ensayo en la Academia burgalesa se llegó pronto a una red nacional de centros de enseñanza similares, que aseguraron la creación y renovación constante de los cuadros subalternos. Justo es recordar a los 20.000 sargentos también «estampillados», hombres modestos surgidos de la entraña misma del campo y de la industria, que además de resolver entonces su parte no pequeña de responsabilidad en la impulsión de los escalones de ataque, han seguido dando en la paz un ejemplo de lealtad, abnegación y modestia difícilmente superable.

Se trató como se ve, de una medida oportunísima que tuvo por parte del Generalísimo un complemento adecuado: el del nombramiento del general Orgaz para la Jefatura de Movilización, Instrucción y Recuperación, eficazísimo organismo al que cabe atribuir parte no pequeña en la obtención de la victoria. Las aptitudes organizadoras puestas de manifiesto por Orgaz en la primera fase de la guerra, con la puesta en marcha de la base logística de Marruecos fue debidamente apreciada por el general Franco con el referido nombramiento.

Por lo que se refiere a las Fuerzas Aéreas, las escuelas de pilotos funcionaron con no menor rendimiento. Los «estampillados» del Aire mostraron especial aptitud para las distintas misiones de la guerra aérea reservados a su jerarquía. Especialmente en la caza quedó de manifiesto la adaptación del español para este tipo de combate caballeresco, arrojado y romántico. Cuando avanzada la guerra, el sano crecimiento orgánico característico de la Aviación nacional exigió dar el mando de las escuadrillas a los oficiales provisionales más veteranos, no hubo dificultad para resolver el problema. «Muchos oficiales —ha escrito el coronel Gomá— volando en formación al lado de los jefes de escuadrilla, profesionales éstos, que ya combatieron en las campañas de Africa, están capacitados para ser efectivos jefes de escuadrillas.»

#### EL HOMENAJE EN BURGOS

Vino luego —España lo sabe bien y lo agradece— la reagrupación de los antiguos «provisionales» en las Hermandades actuales. Cuando va a inaugurarse en Burgos el monolito del Castillo, bueno será aclarar que la inscripción hecha en su piedra —«Al Alférez Provisional Muerto en Campaña»— dice lo suficiente sobre la atención de estos homenajes, por entero reservados a la Institución en la memoria de los que nos dejaron, y no para satisfacción de particularistas impulsos.

La reparación del «provisional» en la vida pública nacional se está realizando más que en yuxtaposición al Ejército, dentro del Ejército mismo. Los «provisionales» no están con el Ejército, «son» parte del Ejército. Participan de sus propios fines y misiones y son con él «salvaguarda de lo permanente». Franco les ha dicho que «es necesario que seamos los guardianes de aquella victoria, los mantenedores de aquella obra». Los provisionales por su parte han dicho al Caudillo: Es poco para nosotros el oír decir que estamos con el 18 de julio; nosotros, los alféreces provisionales, somos 18 de julio, porque en esta Hermandad están representados en el momento actual todos los sectores políticos, profesionales y económicos de nuestra Patria.

## Naviera del Odiel, S. A. - Madrid

TIENE A BIEN ANUNCIAR AL COMERCIO EN GENERAL QUE LA

Moto - Nave

### «Puerto de Ayamonte»

de 2.000 tons. de porte, saldrá del puerto de VIGO el día 15 del actual, directo PALMA DE MALLORCA, ADMITIENDO carga general

Agentes en VIGO: Líneas Marítimas Meino Von Eitzen  
Avenida Felipe Sánchez, 4 - bis.

Agentes en PALMA: Naviera Mallorquina, S. A.  
Muelle Viejo, s/n.

# EL TESORO PERDIDO: UNA LECCION DE HISTORIA ECONOMICA Y POLITICA

Por Enrique Fuentes Quintana

Los problemas económicos y financieros suscitados por la guerra de Liberación no han sido aún, pese a su interés, objeto de un estudio detenido. Hay, sin embargo, en estos hechos que determinan en gran medida nuestro presente y condiciones aún en el futuro, enseñanzas prácticas importantes que cosecha. Repasemos algunas de éstas.

#### LA ESPAÑA ECONOMICA DEL 18 DE JULIO DE 1936

La división de España en dos amplias zonas el 18 de Julio de 1936 pocas veces ha sido contemplada desde una perspectiva económica. Una simple inspección del mapa número 1 prueba la existencia de algunas características que —pienso— no dejaron de tener su peso en el enfoque y en la orientación de la victoria de 1939. Un hecho resalta sobre todos: la zona nacional, al iniciarse la guerra de Liberación, ofrecía una concentración de la riqueza rural que se oponía o tras dos concentraciones no menos importantes en la zona roja: la demográfica y la de riqueza minera e industrial. Muy pocas veces se ha estudiado con cifras objetivas estos hechos. Los datos disponibles ratifican, en efecto, la mayor concentración demográfica de la zona republicana ya que ésta detenta 12,8 millones de habitantes frente a los 12,2 de la zona nacional. Por otra parte, la población de la zona republicana se concentraba en grandes núcleos urbanos: los 4 más importantes de España, Madrid, Barcelona, Bilbao y Valencia estaban enclavados en ella. Y esta misma característica de civilización urbana se daba en otras poblaciones y agrupaciones humanas de las provincias del Norte y Costa Mediterránea. El carácter urbano de esta población planteó muy pronto problemas graves de abastecimiento derivados de la concentración de la población rural en la zona bajo la dirección de Franco. Toda el área dedicada al cultivo extensivo de cereales y leguminosas que ocupaba gran parte de la población activa del país se encontró bajo el mando del Gobierno de Burgos. Más de dos tercios de la producción triguera se encontraban en la misma (el 89,8 por ciento de la producción de leguminosas también se hallaba enclavada en la misma zona: el 66,2 por ciento de las cifras de 1935. El azúcar y las mejores zonas ganaderas del país también estuvieron del lado nacional. Tan sólo los agrios y parte de la producción hortícola se hallaban en zona roja. Esta simple coincidencia de hechos —concentración demográfica frente a escasez de producción rural— parecen llevar a una conclusión no muy aventurada: desde el punto de vista «económico» la guerra de Liberación española se plantea como una batalla por el sostenimiento del nivel alimenticio de la zona roja frente a la escasez de recursos mineros e industriales de la zona nacional. Porque, en efecto, la minería y la siderurgia (la industria más significativa de la España de entonces) caía bajo el Gobierno de Madrid al igual que otras producciones industriales, en porcentajes que sin llegar a la exageración pueden cifrarse en un 75 a un 80 por ciento.

Resulta difícil precisar hasta qué punto esta división económica dirigió la estrategia de la guerra de Liberación española ordenada desde Burgos. Pero es lo cierto que las primeras campañas residieron, por una parte en unir el ejército del norte con el sur operación militar básica lograda el 12 de agosto de 1936. Por otra parte la lucha por adquirir las zonas industriales fundamentales del Norte de España en las que se encontraba su principal potencia minera y de transformación de productos, guiaron otra definitiva acción de la estrategia del gobierno de la zona nacional. Los once primeros meses en los cuales el Ejército de Franco decidió la batalla del Norte fueron, probablemente la clave material del éxito del Gobierno de Burgos. Estas líneas de acción bélico-económicas son desde luego esquemáticas pero prueban que la racionalidad de la batalla económica fue comparable al menos a la que se desplegó en el campo militar.

#### LA FINANCIACION DE LA GUERRA DE LIBERACION

Hubo también problemas desde el lado financiero en ambas zonas. Y problemas verdaderamente graves. No existe ningún ejemplo

histórico tan singular como el ofrecido por la guerra de Liberación española que ofrece la riqueza de matices y el cúmulo de dificultades para hallar recursos bastantes con los que financiar dos ejércitos. Por otra parte, la diversidad de procedimientos empleados en ambas zonas para cubrir los costes ocasionados por la guerra fue un sintoma revelador del lugar en el cual acampaba el orden y con él la más firme base para el logro de la victoria.

El Gobierno de Burgos forzado por las apremiantes necesidades que la guerra suponía acudió a los dos únicos procedimientos posibles para sostener el gasto público: la negociación de los saldos acreedores existentes en las Delegaciones de Hacienda que ascendían a un total de 660 millones de pesetas y que permitieron pagar bien administrados el déficit presupuestario de todo el segundo semestre de 1936 y el 32 por ciento de los gastos del primer semestre de 1937. Dispuesta la negociación de estas cantidades no hubo más remedio que acudir a otra fuente financiera: los anticipos del Banco de España en Burgos. El 14 de septiembre de 1936 quedaba constituido el Banco de España en la capital de la zona nacional celebrándose el primer Consejo el 24 del mismo mes. Se suplió la escasez de existencias dinerarias, se acudió incluso a nuevas fuentes para el aprovisionamiento de billetes en las que no faltó la anécdota y comenzó a funcionar el Banco al servicio de los intereses nacionales. Las cantidades fueron reconocidas por el Gobierno de Burgos en pólizas suscritas por el Banco de España que permitían atender puntualmente a los pagos imprescindibles exigidos por la guerra.

Tal método de financiación se ha criticado, con mucha frecuencia, puesto que el aumento de la circulación fiduciaria habría de suponer un alza en los precios esto es: inflación. Ciertamente, ninguna guerra en la historia se ha financiado sin inflación. Pero, por otra parte, la inflación tenía esta vez una lógica económica sólida: en primer lugar, repartía el coste de la guerra entre todas las clases sociales acentuando incluso el peso sobre las clases más populares dando un tinte de auténtica revolución social practicada desde abajo a nuestra guerra de Liberación. La guerra de Liberación española no la financiaron los poderosos, las

grandes fortunas o las grandes empresas. La costeó el pueblo de España conquistando así el derecho de edificarse, sobre tan legítima base, un futuro esperanzador. En segundo término, fue interés directo y fundamental del Gobierno de Burgos el evitar el endeudamiento exterior. La guerra había de ganarse en el frente interno dejando el crédito de España en su debido lugar, en el lugar de nación escrupulosamente plagadora de todos sus compromisos que siempre ha tenido para, sobre tan creditada y continuada conducta, poder reclamar, en el momento preciso, la ayuda internacional indispensable para reedificar nuestra economía y desarrollar nuestra renta nacional que merced al esfuerzo interno tan solo fueron necesarios 1.200 millones de pesetas oro para cubrir los gastos ocasionados por la ayuda exterior. Esta economía en el empleo de recursos exteriores estaba además aconsejada porque el Gobierno de Burgos sabía muy bien que no podía contar con el gran activo nacional: la reserva de oro acumulada tras de muchos años de esfuerzos e incluso de privaciones de la población española y que depositada en el Banco de España se atesoraba en las cajas fuertes del Banco en Madrid.

EL TESORO PERDIDO: UNA LECCION DE HISTORIA ECONOMICA Y POLITICA

La reserva metálica que España había logrado el 18 de julio de 1936 tenía una entidad y una importancia suficientes para haber podido financiar, sin ayuda de ningún otro recurso, la guerra al Gobierno de Madrid. Esta reserva metálica mirada con codicia por los españoles desde 1918 hasta 1936 no había servido sino para mantener el «prestigio» de la peseta o presumir de país con medios. Su utilización al servicio de desarrollo económico de España apenas se ensayó en la etapa en la que nuestra economía pudo hacerla fructificar para aumentar en forma definitiva las cifras de renta nacional. La opinión pública, frecuentemente equivocada al respecto, miraba como motivo de crítica cualquier acto de disposición de su importe por nuestras autoridades financieras. El acto final de esta historia habría de llegar el 15 de septiembre de 1936 cuando, con una irresponsabilidad que difícilmente puede encontrar caso semejante, Francisco Méndez Aspe como Director General del Tesoro y por orden del

Gobierno republicano dirigía la expedición que partiendo de la estación del Mediodía caminaba a Cartagena para embarcar en tres navíos soviéticos el preciado y codiciado cargamento de la reserva oro de España. Los barcos zarparon rumbo a Odesa y desde allí la reserva española fue enviada a Moscú.

La valoración de éste Tesoro perdido por la economía española no resulta fácil pero se ha solido estimar en 500 millones de dólares su importe. Importe literalmente despilfarrado porque, como han probado los dirigentes y colaboradores de la propia zona roja Araquistain, Drivitsky y Pflam el envío no sirvió ni para financiar los suministros que a tono a los precios internacionales hubiesen podido exigirse en aquel entonces de armas y material de guerra. La «España roja» «endeudó» a nuestra economía con tan importante y formidable cantidad al mismo tiempo que acudía con profusión e intensidad a la financiación inflacionista para cubrir los gastos de guerra. El caos financiero no podía acompañar a la victoria militar ni política. La victoria fue donde estaba el orden económico.

#### UNA HISTORIA QUE CONDICIONA EL FUTURO

Todo esto podrá pensarse 25 años más tarde que son muchos pasados. Agua que hoy no mueve molino. Pero no es así. Porque precisamente el problema más actual e importante de la economía de España es el lograr una nueva etapa de desarrollo económico que siguiendo al impulso operado en las cifras de renta nacional durante la fase 1940-58 sitúe a la economía de España en el lugar que le corresponde ocupar. Es este esfuerzo por desarrollar la economía española el que ha planteado necesidades apremiantes de recursos exteriores durante toda la fase que va de 1940 a 1958. España hubiese necesitado disponer de esa reserva oro dilapidada con desorden e irresponsabilidad para haberla convertido en un medio eficiente, sin codicias estériles, en renta y en bienestar del pueblo español. Pero todo el proceso de reconstrucción de nuestra economía y la fase ulterior de desarrollo ha tenido que enfocarse en un ambiente de escasez de reservas exteriores que imponían al crecimiento económico de España el gollote más claro y terminante. Esta circunstancia es la que ha guiado las últimas decisiones de la política económica del Gobierno español al orientar nuestros procesos financieros por las medidas estabilizadoras para tratar de conseguir los recursos exteriores que demandaba el crecimiento económico de España. Y esa reserva exterior ha sido creada en el increíble plazo de dos años. En el mes de julio de 1959 las reservas exteriores de España suponían apenas 50 millones de dólares. En julio de 1961 superaban los 600 millones de dólares. El coste de este esfuerzo ha vuelto a ser soportado por las bases más populares del pueblo español que ha contribuido con los aumentos de productividad registrados desde julio de 1959 a hoy, con los sacrificios impuestos por ciertas privaciones de ingresos personales a otorgar a la economía de España lo que necesitaba para abrir una esperanzadora fase de expansión y crecimiento de la renta nacional. En gran parte los años que han de venir han de ser años de pulcra administración cuidadosamente programada de este esfuerzo de los españoles para lograr el factor preciso a nuestras tareas productivas. Se cierra así una fase histórica en la que España ha logrado progreso y desarrollo gracias al esfuerzo interno y con limitados medios exteriores hasta 1958 y se abre otra en la que ya se ha ganado la mejor de las cartas para programar la expansión futura: la reserva exterior de la economía de España. Un tesoro perdido en 1936 y ganado tras una acertada maniobra político-económica del Gobierno de Franco.

## AVISO

### BOMBA PRAT

SOCIEDAD ANONIMA

desea destacar a los instaladores y usuarios de los productos de su marca las ventajas siguientes:

ES...

... FACIL pedir —a través del propio suministrador— un grupo cualquiera en alguno de los almacenes de su organización en España.

... FACIL obtener ayuda técnica de su personal preparado en la fábrica.

... FACIL atender al mantenimiento y cuidado de la propia instalación, por el Servicio BOMBA PRAT.

... FACIL obtener rápidamente toda clase de piezas, intercambiables.

... FACIL sustituir el estator del motor, sin necesidad de remover el grupo de su emplazamiento.

... FACIL en fin, comprender que 75 años de presencia en el Mercado son una garantía definitiva.



BADALONA - BARCELONA - VALENCIA - ZARAGOZA  
SEVILLA - MADRID - BILBAO - LA CORUÑA

## Modas MIMOSA

NECESITA OFICIALES Y AYUDANTAS DE MODISTE-RIA. INFORMES 39 SANTI DOMINGO, 39